

THE PRODIGAL SON

(*Der Verlorene Sohn*)

Libretto by
WILLIAM PLOMER

Music by
BENJAMIN BRITTEN, Op. 81

The MONKS, ACOLYTES and INSTRUMENTALISTS walk singing in procession to the acting area.

Die singenden MÖNCHEN, AKOLUTHEN und INSTRUMENTALISTEN gehen prozessions-mässig zur Spielfläche.

With movement

Con moto

① ALL VOICES (except ABBOT)

ALLE STIMMEN (ausser dem ABT)

All Voices

1. Jam lú - cis ór - to sí - de - re, Dé - um pre - cé-mur súp - pli - ces,

All Voices

2. Lín-guam re - fráe - nans tém - pe - ret, Ne lí - tis hór - ror ín - so - net:
(3. Sint pú - ra cór - dis ín - ti - ma, Ab sis - tat et ve - cór - di - a:

All Voices

Ví - sum fo - vén - do cón-te - gat, Ne va - ni - tá - tes háu - ri - at.
Cár-nis té - rat su - pérb - am Pó - tus ci - bí - que pá - ci - tas.)

All Voices

4. Ut cum dí - es ab - scés - se - rit, Noc - tém - que sors re - dú - xe - rit,

All Voices

Mún-di - per ab - - sti - nén-ti - am Ip - si ca - ná-mus gló - ri - am.

The TEMPTER (the ABBOT) is heard from the opposite end of the church.
Man hört den VERSUCHER (ABT) vom entgegengesetzten Ende der Kirche.

TEMPTER VERSUCHER

A - men! A - men!

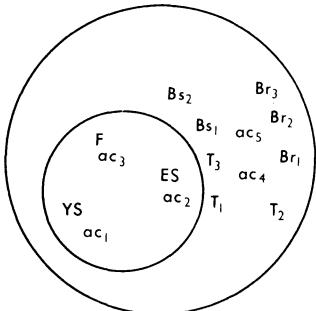
All Voices

A - men.

- ① The Company process slowly up the Aisle in the following order:
T. 1 T. 3 Ac. 1 Y.S. Ac. 4 Bs. 1 Bs. 2 Perc. D.B. Tpt. Hp.
T. 2 Br. 1 Ac. 2 E.S. Ac. 5 Br. 2 Br. 3 Org. Hn. Fl. Vla.

The singing starts softly, but audibly. Verse 3 to be sung only when length of procession requires it. The monks who are to play roles in the Parable are preceded by their acolytes who carry the robes. The Father is followed by the two acolytes who will later attend the Abbot.

- ② The Company have arrived at the Acting Area and the Instrumentalists at their desks. See plan.



30

Tempter

f

I - ma - gine!
Be - den - ke! —

Younger Son

f

Giv - - ing them shape as I have nev - er dared to do?
Gibt ihm Ge - stalt, wie ich es nie - mals so ver-mocht?

own tempo
Tpt. (muted)

f

fp cresc.

trem.

INSTR.

f

cresc.

ff

Cymbal

p

cresc.

ff

The TEMPTER begins to withdraw as the ELDER SON and SERVANTS are heard singing at their work.

Der VERSUCHER beginnt, sich zurückzuziehen, da man den ÄLTEREN SOHN und die KNECHTE bei der Arbeit singen hört.

20

Energetic Energico

Act out your de-sires!
Mach wahr dei-ne Lust!

ELDER SON (62) *f* dim.

There is time
Es ist gut
Tenors *f dim.*

when young
wenn jung,

There is time, there's time when young—
Es ist gut, 's ist gut, wenn jung,
Baritones *f dim.*

There is time, there's time when young—
Es ist gut, 's ist gut, wenn jung,
Basses *f dim.*

There is time, there's time when young—
Es ist gut, 's ist gut, wenn jung,

(61) Tpt. *sf* Hn. *f dim.* 5 trem. *pp*

Drums *f* Cymbal *pp*

⑯ Tempter makes strong gesture over Younger Son's shoulder towards city in corrupt version of Gesture of Longing.

⑥ During this passage the Elder Son and chorus continue movements of work while the Tempter slowly withdraws on the path of his entry.

(95) They arrive at the city.
Sie kommen an der Stadt an.

Tempter

Younger Son

Do I see the great gates?
Sieh, das mächt - ti - ge Tor!

Tpt.

Db.(arco) *p sul pont.*

f *fp*

p accel.

Gourd

(96)

Tempter

You see the great gates.
Das mächt - ti - ge Tor,

The great gates are wide o - pen, O - pen for
Ja, dies Tor ist weit of - fen, Of - fen für

Younger Son

The great gates are wide o - pen, O - pen for
Ja, dies Tor ist weit of - fen, Of - fen für

INSTR.

fp

p slow cresc. and accel.

sf *>ff*

pp

Gourd

(95) Both indicate gates with outside arms extended in parallel.

(96) The Gates are opened by their gesture. At this point the Parasites are visible at the top of the back steps. See picture.



55 **Slow Lento**

The last part of the YOUNGER SON's robe is removed.
Sie bemächtigen sich des letzten Teils der Erbschaftskleidung des JÜNGEREN SOHNS.

Tempter
Organ
Drums

pay. _____
- zahlt. _____

Now you have no-thing,
Nun hast du gar nichts,

You are _____ no-thing.
Du bist _____ gar nichts.

(110)

dim.
pp

f very dry
fp
f
fp
f
f
mf
p

= ♫ He turns away.
Er wendet sich ab.

**Very lively (as before)
*Molto vivace (come sopra)*** YOUNGER SON

**Slow (as before)
*Lento (come sopra)***

Trumpet
Organ

(muted) (111)

p 3

I have drunk,
Ja, ich trank,

**Lively
*Vivace***

rall.

**Slow (as before)
*Lento (come sopra)***

Younger Son
Organ
Wood Blocks

I have drunk and I have ver - diced,
Ich be-trank mich, hab' ver - spilt,

(8)
(8)
(8)

(109) The Younger Son's original garment, in which he was dressed during the Ceremony (18), is removed. (See Introductory Note on Portion Robes, etc.)

(110) The Younger Son falls on to the edge of the raised circle. Tempter moves on to Upper Ramp, followed by Parasites, who group sycophantically

around him. NB: The pause is *held* until this movement is almost complete. The end of the organ's descending phrase must coincide with the end of the movement.

(111) Younger Son half raises himself.

Younger Son

Father

Servants unis.

Stage Perc.

Piccolo

INSTR.

Organ

Drums

is da - home a - gain! bei euch!

mar - vel-lous things. hier. Show your - selves Dank, glad un - to the
Wun - der uns hier. Zeu - get Freu - de uns' - rem

p *mf* *cresc.*

mf *p* *mf* *cresc.* *cresc.*

f

mf *cresc.*

mf *(mf)*

p *pp cresc.*

The TEMPTER reappears, transformed into the ABBOT.
Der VERSUCHER kehrt als ABT zurück. *f*

INSTR.
Drums

This musical score page contains two staves. The top staff, labeled 'INSTR.', consists of three single-line staves. The bottom staff, labeled 'Drums', has a single four-line staff. The music is in common time. Measure 149 starts with eighth-note patterns in the top staves, followed by sixteenth-note patterns in measure 150. The drums provide rhythmic support throughout.

The ABBOT comes forward. (150)
Der ABT kommt nach vorne. (150)

INSTR.
Drums

This musical score page contains two staves. The top staff, labeled 'INSTR.', shows complex sixteenth-note patterns. The bottom staff, labeled 'Drums', features eighth-note patterns. The dynamic 'dim.' (diminuendo) is indicated in the first half of the second measure. The dynamic 'pp' (pianissimo) is indicated in the second half of the second measure.

86

ABBOT *mf*

Organ
Viola
Drums

This musical score page includes lyrics in English and German. The lyrics are: 'My child-ren,_ you have seen A wor - - thy fa-mi-ly.
Ihr Kin-der_ habt ge-seh'n Die gu - te Fa-mi-li-e:' The music consists of three staves. The top staff is for the Organ, featuring sustained notes and sixteenth-note patterns. The middle staff is for the Viola. The bottom staff is for the Drums, with eighth-note patterns. The dynamic 'p' (pianissimo) is marked at the beginning of the measure, and 'pp' (pianississimo) is marked later.

(150) On the main stage. His two acolytes follow him, one with his staff.